

Đồng Hành CLC

Nguyên Tắc Căn Bản
của
Christian Life Community

Đồng Hành CLC
20120214

Trong tập này:

Sắc lệnh của Hội Đồng Tòa Thánh về Giáo Dân liên quan đến Cộng Đoàn Christian Life Community

(Bản dịch từ Decree of Approval, trong Progressio, Supplement n. 36, January 1991, pp. 2-4, Publication of The World Christian Life Community, Rome-Italy).

Những Nguyên Tắc Căn Bản Của Cộng Đoàn Christian Life Community

(Bản dịch từ General Principles of the Christian Life Community, trong Progressio, Supplement n. 36, January 1991, pp. 5-13, Publication of The World Christian Life Community, Rome-Italy).

MỤC LỤC

Lời ngỏ	3
Sắc Lệnh của Hội Đồng Tòa Thánh Về Giáo Dân	4
Những Nguyên Tắc Căn Bản của Cộng Đoàn Christian Life Community	6
Mào Đầu	6
Phần I: Đoàn Sùng của Chúng Tôi	7
Phần II: Đời Sống và Tổ Chức Cộng Đoàn	11
Phần III: Việc Chấp Nhận Những Nguyên Tắc Căn Bản	14

Ghi chú cho Bản dịch 2011 của tiếng Việt

Nhận được nhiều phê chuẩn cho bản dịch đương thời, một số anh chị đã nỗ lực dịch lại với mục đích là đem lại sự chính xác cũng như mạch lạc hơn cho văn bản quang trọng này. Xin nghi nhận sự đóng góp cho Bản dịch 2011 của các anh chị sau đây:

Mai Hồng Ân, Texas, USA

ã gô Minh Châu, Virginia, USA

Trương Thành Hào, Montréal, Canada

Đình Lệ Hằng, Pennsylvania, USA

ã guyễn Mộng Hằng, Texas, USA

Đỗ Hoàng, California, USA

Vũ Liên Hương, Virginia, USA

Vũ Kim-Anh, Arizona, USA

Lê Thanh Liêm, Virginia, USA

Vũ Tiên Long, Virginia, USA

Phạm Quang Trung, California, USA

PHẦN III

Việc chấp nhận những Nguyên Tắc Căn Bản

16. Việc sửa đổi những nguyên tắc căn bản

Ả HỮNG ả guyên Tắc Căn Bản nói đây diễn tả căn tính nền tảng và đặc sủng của Cộng Đoàn Christian Life Community và do đó là giao ước của cộng đoàn đối với Giáo Hội, đã được Đại Hội chấp thuận và được Tòa Thánh xác chuẩn như là những điều lệ nền tảng của Cộng Đoàn Thế Giới. Các sửa đổi về những ả guyên Tắc Căn Bản này cần được biểu quyết bởi hai-phần-ba tổng số phiếu của Đại Hội và được xác chuẩn bởi Tòa Thánh.

17. Việc đình chỉ và khai trừ

Việc chấp nhận những ả guyên Tắc Căn Bản của Cộng Đoàn Christian Life Community là điều kiện tiên quyết để trở nên thành viên của Cộng Đoàn Christian Life Community ở bất cứ tầng lớp nào. Thiếu sót đáng kể của một thành viên hoặc cộng đoàn địa phương trong việc tuân giữ các ả TCB là nguyên cơ đưa đến việc đình chỉ và sau đó đến việc khai trừ bởi Cộng đoàn Quốc gia. Thiếu sót đáng kể của một Cộng Đoàn Quốc Gia trong việc hành xử khi một trong những Cộng Đoàn Địa Phương của họ không tuân giữ những ả guyên Tắc này, là nguyên cơ đưa đến sự đình chỉ và sau đó đến việc khai trừ Cộng Đoàn Quốc gia này ra khỏi Cộng đoàn Thế giới. Quyền kháng cáo được nhìn nhận từ địa phương hay vùng đến cấp quốc gia, và từ quốc gia lên đến Cộng Đoàn Thế Giới.

Lời ngỏ

Trong hân hoan, chúng tôi phổ biến những ả guyên Tắc Căn Bản của cộng đoàn Christian Life Community.

Văn bản này thay thế cho văn bản năm 1971 trước đây. ả ó duy trì tất cả những tinh túy của truyền thống của chúng ta đồng thời bổ túc thêm những tu chính kể từ năm 1971 đến nay. Việc chuẩn thuận các ả guyên Tắc Căn Bản qua sự chấp thuận một cách rộng rãi tại Đại Hội cho thấy rằng Thiên Chúa đang dạy dỗ chúng ta qua những nguyên tắc này. Trong thực tế, những ả guyên Tắc Căn Bản thể hiện cách thức mà chúng ta muốn đáp ứng lại lời mời gọi của Chúa Kitô. Đó là những giao ước của chúng ta với Thiên Chúa, với Giáo Hội và với tất cả mọi người.

Với niềm tin này, chúng ta đã đến Tòa Thánh với lòng khiêm nhường và tin tưởng chúng ta sẽ được xác tín về ơn gọi của chúng ta và được sai đi sống ơn gọi này giữa Cộng Đoàn Dân Chúa. Với sự phê chuẩn và chấp thuận của Tòa Thánh chúng ta đã chứng kiến một lần nữa sự sống của Giáo Hội được thể hiện qua một nghi thức cổ truyền trong lịch sử của Cộng Đoàn Dân Chúa: đó là lúc một giao ước được long trọng xác nhận.

Ước mong rằng việc được Tòa Thánh chuẩn thuận trong cả hai dịp đó sẽ giúp chúng ta lớn mạnh trong tâm tình hiệp thông với toàn thể Giáo Hội trong nỗ lực rao truyền Tin Mừng một cách bền vững và sâu xa ở nhiều nơi, nhiều người và nhiều hoàn cảnh khác nhau. Ước mong rằng chúng ta cũng gia tăng lòng yêu mến Đức Giáo Hoàng và Tòa Thánh, là những biểu hiệu của mẫu nhiệm của Giáo Hội.

Ả HỮNG ả guyên Tắc Căn Bản này sẽ đáp ứng những ước ao phục vụ sâu đậm nhất của chúng ta. Chúng ta hãy cầu nguyện, cá nhân cũng như cộng đoàn về những ả TCB này. Chúng ta hãy để những nguyên tắc này là nguồn cảm hứng và điểm tham chiếu khi chúng ta hồi tâm lại cuộc sống của mình và khi hoạch định mọi chương trình hoạt động.

Thúc đẩy bởi gương của Thánh Francis Xavier, mà trong ngày lễ mừng kính ngài chúng ta đã nhận được sự chuẩn thuận của Tòa Thánh, chúng ta hãy hiến dâng cho Giáo Hội cuộc sống của chúng ta như là một cộng đoàn tông đồ Inhã.

Pontificium Consilium Pro Lais
(Hội Đồng Tòa Thánh Về Giáo Dân)

1620/90/AIC-50

Sắc Lệnh

Sau khi đã xem xét và nghiên cứu kỹ lưỡng bản văn Các ả guyên Tắc Căn Bản (ả TCB) Của Cộng Đoàn Christian Life Community do Đại Hội Thế Giới của hiệp hội tín hữu ấ chấp thuận tại Guadalajara (Mễ-tây-cơ) ngày 7 tháng 9 năm 1990, sau đó đệ trình Hội đồng Tòa Thánh về Giáo Dân để xin được phê chuẩn theo Giáo luật,

Cũng nhớ đến Các Điều Lệ Tổng Quát Của Cộng Đoàn Christian Life Community, đã được Đại Hội Thế Giới trên đây phê chuẩn,

ả hận thấy Cộng Đoàn Christian Life Community tiếp nối chặt chẽ Hiệp Hội Thánh Mẫu do cha Gioan Leunis, S.J. khởi xướng, mà nguồn gốc có dấu vết từ những nhóm giáo dân phát triển sau năm 1540 ở nhiều nơi trên thế giới qua sáng kiến của thánh I-nhã và các bạn (ả TCB, lời mở đầu 3),

Vì quý trọng hiệp hội đáng kính đã được thiết lập do trọng sắc Omnipotentis Dei của Đức Thánh Cha Grêgôriô XIII (ngày 5 tháng 12 năm 1548), sau đó được xác nhận và khích lệ do nhiều tài liệu Tòa Thánh, đặc biệt là Hiến Chế Bis Saeculari của Đức Thánh Cha Piô XII (ngày 27 tháng 11 năm 1948), lại trở nên phong phú nhờ những gương mẫu thánh thiện và thành quả tông đồ,

Lưu tâm đến sự dẫn thân tích cực của những người nam cũng như nữ, trưởng thành cũng như còn trẻ, thuộc mọi thành phần xã hội, muốn theo sát Chúa Giêsu Kitô hơn, và cộng tác với ả gười để xây dựng Vương Quốc, đã nhận thấy Cộng Đoàn Christian Life Community là ơn gọi đặc biệt dành cho họ trong lòng Hội Thánh, phù hợp với đặc sủng và linh đạo riêng của họ (x. ả TCB, phần 1),

ả hớ lại Hiệp Hội Cộng Đoàn Christian Life Community Thế Giới đã được nhìn nhận như một Tổ Chức Công Giáo Quốc Tế, và Các Điều Lệ đã được Tòa Thánh phê chuẩn ngày 31 tháng 5 năm 1971 sau giai đoạn ba năm thử nghiệm,

chấp thuận việc thiết lập những cộng đoàn miền hoặc giáo phận, hay những trung tâm gồm những cộng đoàn địa phương của một miền, một giáo phận, một thành phố hoặc một tổ chức nào đó. ả hững cộng đoàn này được thành lập theo những Điều Lệ Tổng Quát và những Điều Lệ Quốc Gia.

14. Phụ Tá Giáo Sĩ

Ở mỗi tầng lớp Cộng Đoàn Christian Life Community đều có một phụ tá là giáo sĩ, được bổ nhiệm theo giáo luật và theo những Điều Lệ Tổng Quát. Vị này tham dự vào đời sống của cộng đoàn ở nhiều trình độ khác nhau theo những Điều Lệ Tổng Quát. Cộng tác với những người lãnh đạo trong Cộng Đoàn Christian Life Community, vị phụ tá có trách nhiệm chủ yếu là lo cho việc phát triển đời sống Kitô hữu của cả cộng đoàn, đồng thời giúp các thành viên tăng trưởng theo những đường lối của Thiên Chúa, đặc biệt qua Linh Thao. Do sứ mệnh được hàng giáo phẩm giao phó và dựa vào quyền của hàng giáo phẩm, vị phụ tá còn có trách nhiệm đặc biệt về những điều liên quan tới tín lý, mục vụ và sự hài hòa cần có của một cộng đoàn Kitô hữu.

15. Tài sản

Cộng Đoàn Christian Life Community ở mỗi tầng lớp đều có thể làm chủ và quản lý tài sản với tư cách pháp nhân của Giáo Hội, nếu đó là điều hữu ích, theo luật Giáo Hội và luật dân sự của quốc gia liên hệ Quyền sở hữu và quản lý tài sản đó thuộc riêng về riêng về cộng đoàn đó.

được mời gọi dự phần tích cực vào lãnh vực bao la của việc phục vụ tông đồ. Ắ hạn định tông đồ, trong tư cách cá nhân và cộng đoàn, là phương pháp thông thường để khám phá và đem sự hiện diện của Chúa Kitô vào thế giới cách tốt nhất và cụ thể nhất. Sứ mạng bao la và khẩn thiết của Cộng Đoàn Christian Life Community đòi hỏi mỗi thành viên sự tự nguyện tham gia vào đời sống xã hội và chính trị, phát triển những đức tính nhân bản và kỹ năng chuyên môn nhằm trở nên những nhân viên có khả năng và những chứng nhân có sức thuyết phục. Hơn nữa, sứ mạng ấy còn đòi hỏi tính đơn sơ trong mọi phương diện của đời sống, để theo sát Đức Kitô hơn trong khó nghèo và bảo vệ sự tự do nội tâm của người tông đồ.

Cuối cùng, mỗi thành viên lãnh trách nhiệm tham gia vào những buổi họp và những sinh hoạt khác của Cộng Đoàn Christian Life Community, đồng thời hỗ trợ và khuyến khích các thành viên khác đeo đuổi ơn gọi cá nhân của họ, luôn sẵn sàng chia sẻ cũng như đón nhận lời khuyên và sự giúp đỡ, với tư cách là những người bạn trong Chúa.

13. Việc điều hành

Cộng Đoàn Christian Life Community Thế Giới được điều hành bởi Đại Hội (Delegate Assembly), là tổ chức ấn định những điều lệ và những đường hướng chung, và do Hội Đồng Chấp Hành (Executive Council), là tổ chức chịu trách nhiệm về việc thi hành và áp dụng các điều lệ và đường hướng chung này. Thành phần và chức năng của những tập thể này được định rõ trong những Điều Lệ Tổng Quát.

Cộng Đoàn Christian Life Community Quốc Gia được thiết lập theo những Điều Lệ Tổng Quát, gồm mọi thành viên đang cố gắng sống lối sống và sứ mệnh của Cộng Đoàn Christian Life Community trong một quốc gia. Cộng Đoàn Christian Life Community Quốc Gia được điều hành bởi Đại Hội Quốc Gia và Hội Đồng Chấp Hành Quốc Gia. Mục đích của những tổ chức này là đảm bảo để có những cơ cấu và những chương trình huấn luyện cần thiết cho việc phát triển một cách hài hòa của cả cộng đoàn, và cũng để Cộng Đoàn Christian Life Community dự phần cách hữu hiệu vào sứ mệnh của Giáo Hội.

Ắ ều thấy hữu ích, các Cộng Đoàn Quốc Gia có thể thiết lập hoặc

Chiếu theo quy luật hiện hành của Giáo Luật liên hệ đến các Hiệp Hội tín hữu trong lòng Hội Thánh,

Hội Đồng Tòa Thánh Về Giáo Dân (The Pontifical Council for the Laity)

XÁC Ắ HẮ Ắ Cộng Đoàn Christian Life Community là một Hiệp Hội tín hữu quốc tế công cộng, thuộc quyền Tòa Thánh, theo các khoản 312 và kế tiếp của bộ Giáo Luật hiện hành,

và PHÊ CHUẨ Ắ Các ắ nguyên Tắc Căn Bản của Hiệp Hội này, bản văn chính gốc đã đệ trình và được lưu giữ trong Văn Khố của Cơ Quan.

Một điều rất có ý nghĩa là Tòa Thánh phê chuẩn Các ắ nguyên Tắc Căn Bản Của Cộng Đoàn Christian Life Community đúng vào dịp ắ ăm Toàn Xá mừng sinh nhật thứ 500 của thánh I-nhã và mừng kỷ niệm 450 năm ngày thành lập Dòng Chúa Giêsu. Vì vậy, tất cả thành viên Cộng Đoàn Christian Life Community phải ghi lòng tạc dạ điều cha đáng kính Peter-Hans Kolvenbach viết khi ngài nêu bật năm kính thánh I-nhã không nhằm mục đích nào khác ngoài việc canh tân, trong Thánh Thần, đời sống tông đồ, cả trên bình diện cá nhân cũng như trên bình diện cộng đoàn, liên kết việc mừng năm Toàn Xá một cách đặc biệt với tất cả những người nam cũng như nữ hợp tác thân thiết nhất với Dòng hoặc được gọi hứng từ linh đạo thánh I-nhã khi gắn bó với Linh Thao theo nghĩa chặt chẽ và đúng đắn nhất. Chúng tôi xin Chúa Giêsu ban điều đó, nhờ lời chuyển cầu của Đức Trinh ắ ữ Maria rất thánh, mà Cộng Đoàn Christian Life Community ngay từ đầu cũng như sau đó vẫn tự coi là được liên kết sâu xa với Mẹ, và trong Mẹ, Cộng Đoàn Christian Life Community vẫn luôn luôn tìm được nguồn hứng về lòng trung tín với Chúa Giêsu cũng như với lòng nhiệt thành tông đồ và thừa sai để tôn vinh Thiên Chúa hơn.

Làm tại Vatican ngày 3 tháng 12 năm 1990,
ngày lễ kính Thánh Phanxicô Xaviê.

Hồng Y Eduardo F. Pironio
Chủ tịch

Paul J. Cordes
Phó Chủ tịch

NHỮNG NGUYÊN TẮC CĂN BẢN của Cộng Đoàn Christian Life Community

*Được Đại Hội Thế Giới phê chuẩn ngày 7 tháng 9 năm 1990
Được Tòa Thánh xác chuẩn ngày 3 tháng 12, 1990*

MÀO ĐẦU

1. Ba ngôi Thiên Chúa, vì thấy toàn thể nhân loại bị xâu xé bởi nhiều đường tội lỗi, nên quyết tự hiến mình hoàn toàn cho mọi người, nam cũng như nữ, và giải thoát họ khỏi mọi xiềng xích trói buộc họ. Chính vì yêu thương, ả gọi Lời đã nhập thể và sinh ra bởi Đức Maria, một trinh nữ nghèo làng ả a-da-rét.

Khi đặt mình ở giữa người nghèo và chia sẻ thân phận của họ, Đức Giêsu cũng mời gọi tất cả chúng ta liên li hiến mình cho Thiên Chúa và cho công trình mang lại hiệp nhất trong gia đình nhân loại. Món quà này của Thiên Chúa, cùng với sự đáp trả của chúng ta, vẫn còn tiếp diễn cho đến hiện nay nhờ sự tác động của Chúa Thần Khí trong mỗi hoàn cảnh riêng biệt.

Vậy chúng tôi là những thành viên của Cộng Đoàn Christian Life Community đã soạn những ả nguyên Tắc Căn Bản để giúp chúng tôi nhận lấy những chọn lựa của Đức Giêsu Kitô làm của mình, giúp chúng tôi dự phần với ả giải và trong ả giải vào sứ mạng yêu thương, một sứ mạng thể hiện lời hứa trung tín muôn đời của Thiên Chúa.

2. Vì cộng đoàn của chúng tôi là một lối sống đời Kitô hữu, do đó những nguyên tắc nói đây phải được giải nghĩa theo tinh thần Tin Mừng và luật yêu thương nội tâm hơn là theo nghĩa đen của bản văn. Luật này Chúa Thần Khí ghi khắc trong trái tim ta, chính là luật được diễn tả cách mới mẻ trong mỗi hoàn cảnh của đời sống mỗi ngày. Luật đó tôn trọng tính độc đáo của mỗi ơn gọi riêng cá nhân và cho ta được mở lòng và tự do, luôn đặt mình theo như Chúa muốn. Luật đó thách đố ta nhận ra những trách nhiệm nghiêm trọng được giao cho ta, đòi ta phải luôn tìm cách đáp ứng những nhu cầu của thời đại ta đang sống, cũng như đòi ta phải làm việc với toàn thể dân Chúa và với những người có thiện chí, nhắm tới tiến bộ và hòa bình, công lý và bác ái, tự do và phẩm giá của mọi người.

PHẦN HAI Đời Sống Và Tổ Chức Cộng Đoàn

10. Các thành viên

Trở nên thành viên của Cộng Đoàn Christian Life Community là xác nhận ơn gọi cá nhân của mình. ả gười xin làm thành viên được hướng dẫn vào lối sống đặc thù của Cộng Đoàn Christian Life Community trong một thời gian được ả định trong những Điều Lệ Tổng Quát. Trong thời gian này ứng viên cũng như cộng đoàn nhận định ơn gọi của ứng viên. Một khi ứng viên đã quyết định gia nhập và được cộng đoàn ưng thuận, thành viên mới ả sẽ đảm nhận một cam kết tạm thời và với sự giúp đỡ của cộng đoàn sẽ thử xem mình có thích hợp với lối sống và tinh thần của Cộng Đoàn Christian Life Community hay không. Sau khoảng thời gian thích hợp được ả định trong những Điều Lệ Tổng Quát sẽ là sự cam kết vĩnh viễn.

11. Nói kết với cộng đoàn

ả hư một phương tiện cơ bản nhằm huấn luyện và giúp cho các thành viên phát triển, các thành viên cùng họp lại thường xuyên trong một cộng đoàn ả định, nhằm bảo đảm việc chia sẻ đức tin cũng như đời sống giữa các thành viên, nhằm bảo đảm bầu khí của cộng đoàn đích thực cũng như việc dẫn thân mãnh liệt cho sứ mạng và việc phục vụ.

12. Lối sống

Lối sống của Cộng Đoàn Christian Life Community ủy thác các thành viên, với sự hỗ trợ của cộng đoàn, vào việc liên tục phát triển đời sống cá nhân và mối tương quan với xã hội trong chiều kích thiêng liêng, nhân bản, và tông đồ. Trong thực hành, điều đó bao gồm việc tham dự Thánh Lễ khi có thể, tích cực tham dự vào đời sống bí tích; cầu nguyện riêng hằng ngày nhất là cầu nguyện trên Kinh Thánh; nhận định bằng cách hỏi tâm duyệt xét lại đời sống mỗi ngày và gặp linh hướng đều đặn, nếu có thể; mỗi năm làm một cuộc canh tân nội tâm theo những nguồn mạch linh đạo của chúng ta; và đem lòng yêu mến Đức Maria Mẹ Thiên Chúa.

Vì Cộng Đoàn Christian Life Community nhằm hoạt động cùng với Đức Kitô để mở mang triều đại Thiên Chúa, mọi thành viên đều

tông đồ trong những chiều kích khác nhau, giúp chúng tôi luôn mở lòng trước những gì là cấp bách và phổ quát hơn, đặc biệt qua việc duyệt xét lại đời sống và qua việc nhận định cá nhân cũng như cộng đoàn. Chúng tôi cố gắng mang tâm tình tông đồ vào tất cả những thực tại của cuộc sống hằng ngày, ngay cả với những thực tại khiêm tốn nhất.

- d) Cộng Đoàn Christian Life Community thôi thúc chúng tôi vừa công bố Lời Chúa lại vừa hành động, để sửa đổi lại những cơ cấu xã hội, bằng cách dự phần vào những cố gắng để giải phóng các nạn nhân khỏi mọi loại kỳ thị, nhất là loại bỏ những khác biệt giữa giàu và nghèo. Chúng tôi ước ao góp phần vào việc tin mừng hóa các nền văn hóa từ bên trong. Chúng tôi ước ao thực hiện tất cả những điều vừa nói trong tinh thần đại kết, sẵn sàng cộng tác với những sáng kiến mang lại hiệp nhất giữa các Kitô hữu. Đời sống của chúng tôi luôn tìm được nguồn khởi hứng từ Tin Mừng của Đức Giêsu Kitô nghèo khó và khiêm hạ.

9. Vì linh đạo của Cộng Đoàn Christian Life Community đặt trung tâm nơi Đức Kitô nên chúng tôi nhận thức vai trò của Đức Maria trong tương quan với Đức Kitô như sau: Mẹ chính là kiểu mẫu để chúng tôi noi theo mà cộng tác vào sứ mạng của Đức Kitô. Đức Maria đã cộng tác với Thiên Chúa khởi sự với lời xin vâng trong mầu nhiệm Truyền Tin và ẵm ấp Thể. Sự phục vụ hữu hiệu của Mẹ được thể hiện qua cuộc viếng thăm bà Isave, và tình liên đới của Mẹ với người nghèo qua kinh Magnificat làm Mẹ trở nên nguồn cảm hứng cho những hành động công lý và hòa bình của chúng tôi trong thế giới ngày nay. Việc Mẹ suốt đời tiếp tục cộng tác vào sứ mạng của Con của Mẹ thôi thúc chúng tôi luôn hiến thân trọn vẹn cho Thiên Chúa trong tinh thần hiệp nhất với Mẹ. ẵm ấp chấp nhận các kế hoạch của Thiên Chúa, Mẹ đã trở nên Mẹ của chúng tôi và của mọi người. Vì thế chúng tôi khẳng định sứ mạng phục vụ của chúng tôi cho thế giới, là sứ mạng khi được lãnh nhận bí tích rửa tội và thêm sức. Chúng tôi tôn kính Mẹ Maria là Mẹ Thiên Chúa một cách đặc biệt và chúng tôi cậy vào lời cầu bầu của Mẹ để chu toàn ơn gọi Chúa dành cho chúng tôi.

3. Cộng Đoàn Christian Life Community là một hiệp hội quốc tế công khai mà trung tâm điều hành hiện đặt tại Roma. Cộng đoàn tiếp nối các hình thức của Hiệp Hội Thánh Mẫu, đã được khởi xướng bởi Jean Leunis S.J. và được chính thức phê chuẩn do tự sắc Omnipotentis Dei của Đức Giáo Hoàng Gregory XIII ký ngày 05 tháng 12 năm 1584. ẵm gốc xa hơn của Hiệp Hội Thánh Mẫu là những nhóm giáo dân được hình thành nhiều nơi trên thế giới sau năm 1540, nhờ sáng kiến của thánh I-nhã Loyola và các bạn của ẵm. Chúng tôi sống lối sống này của đời sống Kitô trong niềm hiệp thông mừng vui với những người đã đi trước chúng tôi, và biết ơn những cố gắng và thành quả tông đồ của họ. Trong yêu thương và cầu nguyện, chúng tôi liên kết với những người nam và nữ có cùng một truyền thống thiêng liêng, mà Giáo Hội đã ban cho chúng tôi như những người bạn và như những đấng cầu bầu đặc lực cho chúng tôi, giúp chúng tôi chu toàn sứ mạng được giao phó.

PHẦN I

Đoàn Sủng của Chúng Tôi

4. Cộng đoàn của chúng tôi gồm những Kitô hữu, nam và nữ, người lớn cũng như người trẻ, thuộc mọi điều kiện xã hội, muốn bước theo sát Đức Giêsu Kitô hơn và lao tác với ẵm người hầu xây dựng Vương Quốc của Thiên Chúa. Đó là những người nhận lấy Cộng Đoàn Christian Life Community như ơn gọi đặc thù của mình trong lòng Giáo Hội.

Điều chúng tôi nhắm là trở nên những Kitô hữu dẫn thân để làm chứng cho những giá trị Tin Mừng và nhân bản trong Giáo Hội cũng như xã hội, và đó là những giá trị có ảnh hưởng đến phẩm giá con người, trên hạnh phúc gia đình cũng như trên sự vẹn toàn của công trình sáng tạo.

Chúng tôi đặc biệt ý thức về nhu cầu cấp bách phải làm nhằm thăng tiến sự công bằng xã hội qua những chọn lựa ưu tiên dành cho người nghèo cũng như qua lối sống giản dị, là lối sống diễn tả tự do và tình liên đới đối với họ.

Để chuẩn bị các thành viên của chúng tôi một cách có hiệu quả hơn để họ làm chứng và phục vụ với tư cách tông đồ, đặc biệt trong môi trường đời sống hằng ngày, chúng tôi quy tụ thành cộng đoàn những người cảm thấy có nhu cầu cấp bách hơn trong việc kết hợp toàn bộ đời sống làm người của mình với niềm tin Kitô, dựa theo các đặc sủng của chúng

tôi.

Chúng tôi tìm cách đạt được sự hiệp nhất của lối sống này hầu đáp lại lời mời gọi của Đức Kitô giữa lòng thế giới chúng tôi đang sống.

5. Linh đạo của cộng đoàn chúng tôi đặt trọng tâm nơi Đức Kitô và nơi việc tham dự vào Mầu ả hiệm Phục Sinh. Linh đạo ấy rút ra từ Kinh Thánh, Phụng Vụ và từ việc triển khai giáo thuyết của Giáo Hội cũng như từ mạc khải về ý Chúa qua những biến cố thời đại chúng tôi đang sống.

Trong bối cảnh của những nguồn suối đó, chúng tôi nhận Linh Thao của thánh I-nhã như nguồn suối đặc biệt và như khí cụ đặc thù của linh đạo chúng tôi.

Ôn gọi của chúng tôi kêu mời chúng tôi sống linh đạo này, là linh đạo giúp chúng tôi mở lòng và đặt chúng tôi sẵn sàng đối với bất cứ điều gì Thiên Chúa ao ước trong mỗi hoàn cảnh cụ thể của đời sống hằng ngày của chúng tôi.

Chúng tôi đặc biệt nhận ra nhu cầu phải cầu nguyện và nhận định, trên bình diện cá nhân cũng như cộng đoàn, nhu cầu phải hồi tâm xét mình mỗi ngày và nhu cầu linh hướng, là những phương tiện quan trọng giúp chúng tôi tìm kiếm và nhận ra Thiên Chúa trong mọi sự.

6. Hiệp nhất với Đức Kitô đưa tới hiệp nhất với Giáo Hội là nơi Đức Kitô hiện đang tiếp tục sứ mạng cứu độ của ả gười. ả hờ làm cho bản thân trở nên bén nhạy với những dấu chỉ của thời đại và với những thúc đẩy của Thần Khí, chúng tôi sẽ có thể gặp gỡ Đức Kitô hơn nơi mọi người và trong mọi hoàn cảnh dễ dàng hơn. Được ở trong Giáo Hội chúng tôi đón nhận những sự phong phú của Giáo Hội, nhờ thế chúng tôi tham dự vào việc phụng vụ, suy gẫm Kinh Thánh cũng như học hỏi, dạy và cổ võ giáo thuyết Kitô giáo.

Chúng tôi làm việc cùng với hàng giáo phẩm và với các vị lãnh đạo thuộc hàng giáo sĩ, được thúc đẩy bởi mối quan tâm chung về những vấn nạn và sự phát triển của mọi người, và mở lòng trước những hoàn cảnh hiện tại của Giáo Hội.

Cảm thức đó về Giáo Hội thúc đẩy chúng tôi đến công cuộc cụ thể và phong phú hầu thăng tiến triều đại Thiên Chúa trên mặt đất, kể cả sẵn sàng đi phục vụ nơi Giáo Hội nhận ra nhu cầu.

7. Sự cho đi chính mình được thể hiện bằng sự cam kết cá nhân với cộng đoàn thế giới qua trung gian của một cộng đoàn địa phương mà mình tự do chọn lựa. Đặt Thánh Thể làm trung tâm, cộng đoàn địa phương này là nơi mà sự hiệp nhất trong yêu thương và trong hành động trở thành kinh nghiệm cụ thể. Quả thật, mỗi cộng đoàn chúng tôi là một sự quy tụ của dân Chúa trong Đức Kitô, là một tế bào của ả hiệm Thể của ả gười. Chúng tôi được liên kết với nhau qua cùng một cam kết và cùng một lối sống cũng như cùng một nhận thức và yêu mến Đức Maria như mẹ chúng tôi. Trách nhiệm phát triển mối liên hệ của chúng tôi không ngừng ở cộng đoàn địa phương nhưng vươn tới cộng đoàn quốc gia và cộng đoàn thế giới, và đến cả các cộng đoàn Giáo Hội mà chúng tôi là thành viên (như giáo xứ, giáo phận), và với toàn Giáo Hội cũng như với những người có thiện chí.

8. Là thành viên của Dân Chúa trên đường lữ hành, chúng tôi lãnh nhận từ Đức Kitô, sứ mạng trở nên chứng nhân cho ả gười trước mặt muôn dân qua thái độ, lời nói và hành động của chúng tôi, bằng cách trở nên đồng nhất với sứ mạng của Đức Kitô trong việc loan báo Tin Mừng cho người nghèo, công bố tự do cho người bị giam cầm, mang lại ánh sáng mới cho kẻ mù loà, giải phóng những người bị áp bức, và công bố năm hồng ân của Thiên Chúa.

Thực chất đời sống của chúng tôi là đời sống tông đồ. Sứ mạng của Cộng Đoàn Christian Life Community không có giới hạn, nhưng được trải rộng ra trong Giáo Hội và trên thế giới, để mang Tin Mừng cứu độ đến cho mọi người, và để phục vụ từng cá nhân và xã hội bằng việc mở lòng cho ơn hoán cải, và bằng việc đấu tranh nhằm thay đổi những cơ cấu áp bức.

- a) Mỗi người chúng tôi đều nhận được tiếng Chúa mời gọi để làm cho Đức Kitô và công cuộc cứu độ của ả gười hiện diện nơi môi trường chúng tôi đang sống. Sứ mạng tông đồ cá nhân này cần thiết và không thể thiếu, nhằm làm cho Tin Mừng được lan tỏa và thâm nhập cách bền bỉ vào mọi nơi, mọi hoàn cảnh, và mọi tầng lớp xã hội.
- b) Cùng một lúc, chúng tôi thực hiện việc tông đồ theo tập thể hay theo nhóm dưới những hình thức khác nhau, hoặc qua những sinh hoạt chung của nhóm được khởi xướng và nâng đỡ bởi cộng đoàn qua các chương trình có tổ chức, hoặc qua việc tham gia của thành viên vào những tổ chức đạo hoặc đời sống có.
- c) Cộng Đoàn Christian Life Community giúp chúng tôi sống dần thân